

Podcast

Transcription



Today we are going to review all the topics we've seen these weeks in our ICBF bulletin, so we're going to listen to an interaction between Carlos, Maria and Jane, let's listen carefully what they say.

Maria: Hi Carlos. How are you?

Carlos: Hi, María! I haven't seen you for a long time

Maria: Yes, that's right. I'm very happy to see you again. You've changed a lot

Carlos: I know, I know... I've gone to the gym since the last year

Maria: Oh, that's amazing. And who is the girl with you?

Carlos: Yes, I wanted to introduce her to you. Janne, she is my old mexican friend, María

Jane: Hi, María. Nice to meet you

Maria: Hi Jane, you're really beautiful

Jane: Oh thanks, you too! What part of Mexico are you from?

Maria: I'm from Tijuana. Have you ever Heard about it?

Jane: Not yet. I only know that all Mexico it's amazing and multicultural

Carlos: Continue getting to know each other, girls. I have to go to the bathroom

Maria: So Jane, where are you from?

Jane: I'm from New York, it's a very huge city, full of great restaurants and our principal attraction: statue of Liberty

Maria Yes, I have a lot of Friends from United states, and a few from New York. I would like to have another friend from there!

Jane: Yeah, it's an interesting city, you should visit it

Maria: Yes, of course, when I have the opportunity I Will do it!

Jane:Great, Maria I can be your hostess

Maria: Oh, you're really kind. Since when do you know Carlos?

Jane: Well, we met each other in an spanish course in the center in New York when he lived there. We started to talk and everything flowed. We had an amazing connection. I think that since the third date I knew he was the indicate for me and effectively two weeks later he asked me to be his girlfriend and yes, here we are

Maria: Amazing, what a beautiful story. Carlos is a Good friend and a better person, he deserves you

Jane: I think the same, we are for each other. And how do you know Carlos?

Maria: We met when we were at the university, I went to a university in Miami, we are both architects, we studied at FIU 10 years ago. He was a very Good student so I really liked to work in tem with him apart from being a great partner

Jane: Very interesting, and... Do you work?

Maria: Yes, thanks God I'm working in an amazing building company where I'm boss architect. I'm well paid and I'm in an incredible job enviroment. And what is youy job? What do you do for your life?

Jane: I'm math professor at columbia university. It is a Little bit hard job because of the Schedule but i'm really happy too with the organization of everything inside the institution.

Maria: super Good, congratulations. Work in a place like Columbia university would be something that it's not easy at all. I suposed then that you're an excellent profesional and an amazing coworker.

Jane: Thank you so much Maria, you're so sweet. Yes, I consider myself very responsible and organized with my job

Maria: Then, Jane, how is your family composed? Do you have brothers, sisters, what about your parents?

Jane: I'm only daughter. My parents decided not to have so more tan one child because they saw that old law that existed in China so they thought that is not Good idea bring so much people to the world given the modern conditions of the society

Maria: Wow what an interesting point of view. That's admirable

Jane: And you? Do you have a huge family?

Maria: In my case that is correct. My family is composed by: my grandparents, My parents, seven uncles, three aunts, fifteen cousins and three nephews. Usually mexican families are big and very closed

Jane: Cool. Where do they live?

Maria: They live where I am from, In Tijuana

Jane: And have they ever visited USA?

Maria: Yes, everybody excepting my grandparents. They don't like to travel

Jane: Yes, old people have their own customs

Maria: I know, and I have told them that it's a beautiful country with so many thing to see and do, but they don't want, in that case I can't do anything

Jane: Yeah, you're right

Carlos: Hi girls,were you shy talking?

Maria and Jane: Laught

Jane I don't think so, my love. You have an adorable friend

Maria: And you an amazing and incredible girlfriend

Traducción



Hoy vamos a repasar todos los temas que hemos visto estas semanas en nuestro Boletín Vive ICBF, así que vamos a escuchar una interacción entre Carlos, María y Jane, escuchemos con atención lo que dicen

María: Hola Carlos. ¿Cómo estás?

Carlos: ¡Hola María! No te he visto en mucho tiempo

María: Sí, eso es correcto. Estoy muy feliz de volver a verte. Has cambiado mucho

Carlos: Lo sé, lo sé ... he ido al gimnasio desde el año pasado

María: Oh, eso es asombroso. ¿Y quién es la chica que está contigo?

Carlos: Sí, quería presentártela. Janne, ella es mi vieja amiga mexicana, María

Jane: Hola, María. Encantada de conocerte

María: Hola Jane, eres realmente hermosa

Jane: ¡Oh, gracias, tú también! ¿De qué parte de México eres?

María: Soy de Tijuana. ¿Alguna vez has oído hablar de esto?

Jane: Todavía no. Solo sé que todo México es asombroso y multicultural

Carlos: Continúen conociéndose, chicas tengo que ir al baño.

María: Entonces, Jane, ¿de dónde eres?

Jane: Soy de Nueva York, es una ciudad enorme, llena de excelentes restaurantes y nuestra principal atracción: la estatua de la Libertad

María: Sí, tengo muchos amigos de Estados Unidos y unos pocos de Nueva York. ¡Me gustaría tener otro amigo de allí!

Jane: Sí, es una ciudad interesante, deberías visitarla

María: ¡Sí, claro, cuando tenga la oportunidad lo haré!

Jane: Genial, María puedo ser tu anfitriona

María: Oh, eres realmente amable. Desde cuando conoces a Carlos

Jane: Bueno, nos conocimos en un curso de español en el centro de Nueva York cuando él vivía allí. Empezamos a hablar y todo fluyó. Tuvimos una conexión asombrosa. Creo que desde la tercera cita supe que él era el indicado para mí y efectivamente dos semanas después me pidió que fuera su novia y sí, aquí estamos.

María: Asombroso, que hermosa historia. Carlos es buen amigo y mejor persona, te merece.

Jane: Yo pienso lo mismo, somos el uno para el otro. ¿Y cómo conoces a Carlos?

María: Nos conocimos cuando estábamos en la universidad, fui a una universidad en Miami, los dos somos arquitectos, estudiamos en FIU hace 10 años. Era un muy buen estudiante, así que me gustaba mucho trabajar con él, además de ser un gran compañero.

Jane: Muy interesante, y ... ¿Trabajas?

María: Sí, gracias a Dios, trabajo en una empresa de construcción increíble en la que soy la arquitecta jefa. Estoy bien remunerada y tengo un entorno laboral increíble. ¿Y cuál es tu trabajo? ¿Qué haces por tu vida?

Jane: Soy profesora de matemáticas en la Universidad de Columbia. Es un trabajo un poco difícil por el horario, pero también estoy muy contenta con la organización de todo dentro de la institución.

María: Muy bien, felicidades. Trabajar en un lugar como la Universidad de Columbia no es algo nada fácil. Supongo entonces que eres una excelente profesional y una compañera de trabajo increíble.

Jane: Muchas gracias, María, eres tan dulce. Sí, me considero muy responsable y organizada con mi trabajo.

María: Entonces, Jane, ¿cómo está compuesta tu familia? ¿Tienes hermanos, hermanas, y tus padres?

Jane: Soy hija única. Mis padres decidieron no tener más de un hijo porque vieron esa vieja ley que existía en China, entonces pensaron que no es buena idea traer tanta gente al mundo dadas las condiciones modernas de la sociedad.

María: ¡Guau, qué punto de vista tan interesante! Esto es admirable

Jane: ¿Y tú? ¿Tienes una gran familia?

María: En mi caso eso es correcto. Mi familia está compuesta por mis abuelos, mis padres, siete tíos, tres tías, quince primos y tres sobrinos. Por lo general, las familias mexicanas son grandes y muy cerradas.

Jane: Chévere. ¿Dónde viven?

María: ellos viven de donde yo soy, en Tijuana

Jane: ¿Y alguna vez han visitado EE. UU?

María: Sí, todos excepto mis abuelos. No les gusta viajar

Jane: Sí, las personas mayores tienen sus propias costumbres

María: Lo sé, y les he dicho que es un país hermoso con tantas cosas que ver y hacer, pero no quieren, en ese caso no puedo hacer nada.

Jane: Sí, tienes razón

Carlos: Hola chicas, ¿eran tímidas al hablar?

María y Jane: risa

Jane: No lo creo, mi amor. Tienes una amiga adorable

María: Y tu una novia asombrosa e increíble